



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

August 5, 2018

18th Sunday in Ordinary Time

5 de agosto de 2018

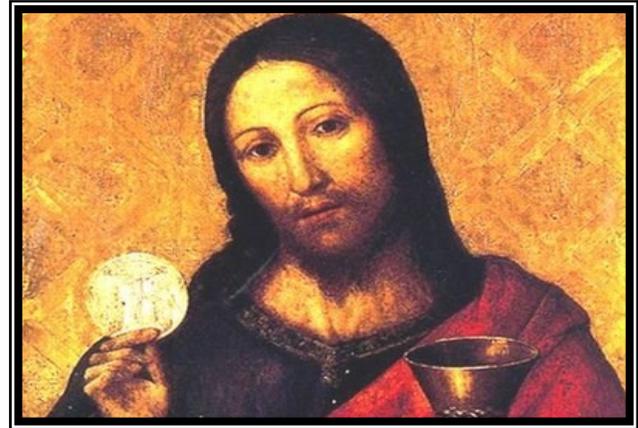
18^o domingo del tiempo ordinario

Gospel: John 6:24-35

Evangelio: Juan 6:24-35

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495
Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com
Parish website: www.stmaryamericus.com
Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00 AM-4PM



Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe
Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse
Bookkeeper: Randy Vanderwilt
Bi-lingual Secretary: Mireya López
Parish Council President: Lynn Ingle
Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse
Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley
Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman
RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse
RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda
Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse
Infants/Children Baptism preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez
Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse
Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda
Music Coordinator (English): Kathy Calcutt / Music Coordinator (Spanish): Martin Lara
Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio
Altar Linens: Maureen Turner
Maintenance Coordinator: Craig Martindale
Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell
Knights of Columbus Grand Knight #7113: Ron Akerman

SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English)
Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)
Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)
Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)
Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

FATHER SAM'S CORNER

August 5, 2018

18th Sunday in Ordinary Time

Gospel: John 6: 24-35

DO NOT WORK FOR FOOD THAT PERISHES BUT FOR THE FOOD THAT ENDURES FOR ETERNAL LIFE (JOHN 6: 24 FOLLOWING)

Do not put material gifts and human glory first in your worship. Seek ye first the kingdom of God, and his righteousness; and all these things shall be added unto you (Matthew 6:33). This is the summary of Jesus' message in today's gospel (John 6: 24-35). Last week he fed about five thousand people with five loaves and two fish (John 6:1-15); to prove when you seek the kingdom of God first other needs will be added to you. In today's gospel story, the same people who ate the loaves were lured by its taste and came to Jesus again seeking for the loaves only. Observing the vanity of their petition Jesus swiftly admonished them, do not make material things the ultimate aim of following me: seek first the eternal life.

The first reading (Exodus 16: 2-4, 12-15) indicates perishable food corroded the Israelites' eyes to see the Lord who was journeying with them in the desert. They saw only hunger and missed the big picture—their freedom and salvation. They preferred a pot of food in Egypt to the freedom God offered them. And they murmured against their leaders because they wanted to journey with God in their own way, not according to the will of God.

The people that approached Christ in today's gospel manifested the attitude of "what we want" matters and not God's will for us. They want Christ to prove he is greater than Moses and their ancestors who gave them manna. Even when Jesus tried to convince them that it was God who gave their ancestor manna and not Moses, they still don't believe him. Thus, as he talked about the food of the eternal life, they still seek material food only for that is their sole concern.

Material things are good if we set our hearts and eyes on God when we pursue and use them. If we have God in our hearts material goods become gifts from God and means for charity and salvation. But if we set our minds and eyes on earthly values alone they become our prides, and can turn our religiosity into a vain worship. Jesus promised that when we set our minds on the food that endures for eternal life as we bring our petition to God, He will add other blessings to it. Therefore, today's message challenges the minds and intentions in the worship we render to God.

Reverend Father Samuel Aniekwe

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

8/4/18	Sat.	5:30PM	+William Lucree
8/5/18	Sun	9:30AM	Parishioners of St. Mary's
8/7/18	Tue	12 PM	+ Judy Reardon



LA ESQUINA DEL PADRE SAM

5 de agosto de 2018

18° domingo del tiempo ordinario

Evangelio: Juan 6:24-35

NO SE ESFUERZEN POR ALIMENTOS QUE PERECEN, PERO SI POR ALIMENTOS QUE FORTALECEN LA VIDA ETERNA (Juan 6:24-35)

No pongan en primer lugar regalos materiales y gloria humana. Busquen primero el reino de Dios, y su justicia; y todas esas cosas serán añadidas a ti (Mateo 6:33). Este es el resumen del mensaje de Jesús en el Evangelio de hoy (Juan 6:24-35). En las últimas semanas El alimentó a cinco mil personas con cinco panes y dos pescados (Juan 6:1-15); para probarles que cuando tú buscas el reino primero otras necesidades serán añadidas. En la historia del Evangelio de hoy, los mismos que comieron de los panes convencidos en su sabor siguieron a Jesús otra vez, buscando solo lo percedero. Observando la vanidad de su petición Jesús velozmente y con urgencia e impulsándolos a no hacer cosas materiales y con el propósito de que lo siguieran en su labor, de buscar primero la vida eterna en su trabajo, prosperidad y pobreza.

La primera lectura (Exodo 16:2-4, 12-15) indica que los alimentos percederos se corroen ante los ojos de los Israelitas al ver al Señor viajando con ellos y sus lideres en el desierto. Ellos sólo vieron hambre y extrañaban sus sueños de libertad y salvación. Preferían algo de comida en Egipto que al sueño ofrecido a ellos por Dios. Molestos por las múltiples necesidades materiales y poniendo poca o nada de atención a lo que sus almas sentían por Dios y por su libetad. Murmuraban contra Moises y Arón quienes fueron los que los salvaron a ellos de la esclavitud porque ellos deseaban en su viaje hacer las cosas a su manera, y no de la manera que Dios les indicaba.

Las personas que se acercan a Cristo en el Evangelio de hoy manifiestan la actitud de “lo que queremos” y no de lo que Dios quiere hacer por nosotros. Ellos desean que Cristo les pruebe que El es más grande que Moises y sus ancestros quienes les dieron a ellos el maná. Incluso cuando Jesús trata de convencerlos que fue Dios quien les dio el maná y no Moises. Y así quienes comieron el pan no tendrán hambre de alimento nunca más. Como El habló sobre el alimento de la vida eterna, pero ellos todavía solo desean el alimento material.

El alimento material está bien, si nuestros corazones y ojos solo se dirijen a perseguir a Dios. Si tenemos a Dios en nuestros corazones las cosas materiales tambien vendrán como regalo de Dios y esto se convierte en caridad y salvación. Pero, si nuestras mentes y ojos solo se posan sobre valores terrenales, ello se convierte en orgullo, y puede tornarse nuestra religiosidad en vanidad. Jesús prometió que cuando nuestras mentes esten por encima de lo material y este fortalecida la petición a Dios por la Vida eterna el alimento material sera en añadidura una bendición. Sin embargo, el mensaje de hoy cambiará nuestras mentes e intenciones en la forma de alabar y rendirnos ante Dios.

Padre Samuel Aniekwe

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía email con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

8/4/2018 Sat. 5:30 PM + William Lucree
8/5/2018 Sun 9:30 AM St. Mary's Parishioners
8/7/2018 Tue 12 PM + Judy Reardon



ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

1. St. Mary's Council of Catholic Women (PCCW) meets Monday, August 6, at 6 PM in classroom #1 in the Church Hall. All ladies of our parish are invited to attend. We will be discussing plans for the next Morning of Reflection on Marian Apparitions as well as the upcoming parish picnic. For further information contact Carolyn Campbell at 229-942-2801 or by email: carolynrdc@att.net.

1. El Consejo de Mujeres Católicas de St. Mary (PCCW) se reunirá el Lunes 6 de Agosto a las 6 PM en el Salón de Clases #1 en el Vestibulo de la Iglesia. Todas las damas están invitadas a asistir.

2. There will be a second collection next weekend on Saturday, August 11th and Sunday, August 12th for Latin America.

2. Habrá una segunda colecta el próximo fin de semana el Sábado 11 y Domingo 12 de Agosto por Latino America.

3. As of 7/26/18: Our Parish Bishop Annual Appeal (BAA) Goal: \$14,376: Received to date: \$11,825, 82%; Outstanding pledge balance: \$1,590. Percent of goal including this: 93%, \$961 short of goal. If you have not contributed or want to contribute more please do so. Please make sure you write your name, address and the name of our parish on the envelop. You can drop it in the general offertory basket or mail it to the diocese. Thank you, and God bless you as you do this.

3. Como el 26 de Julio: Nuestra Campaña Parroquial para el Obispo (BAA): de \$14.376 y recibido a la fecha: \$11.825, 82%. Y nos faltan \$1.590. El porcentaje recabado es de 93%; \$961 menos del objetivo. Si usted no ha contribuido o desea contribuir algo mas, se le agradecerá. Por favor, este seguro de escribir su nombre, dirección y el nombre de nuestra Parroquia en el sobre. Puede colocarlo en la cesta de la contribución o enviarlo por correo a la Diocesis. Muchas gracias y Dios los bendiga por su gran ayuda.



Pope's Prayer Intention for August: As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION:** The Treasure of Families: That any far-reaching decisions of economists and politicians may protect the family as one of the treasures of humanity.

Intención del Papa, para Agosto: Como parte del Apostolado de Oración y en unión a nuestro Papa, por favor recuerde la siguiente intención de este mes. **INTENCION:** El Tesoro Familiar: Que ninguna decisión de economistas y politicos deje de proteger a la

Bishop Annual Appeal (BAA) Progress

Parish Target: \$14,376

Total Given: \$11,825

Thank you for your generosity!

¡Gracias por su generosidad!



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE

Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+Surplus/Sobre	Deficit/Falta	2nd Collection
July 1	\$3,131.56	\$3,121	\$10		Peter's Pence \$917
July 8	\$3,033	\$3,121		\$88	Peter's Pence \$50
July 15	\$2,157	\$3,121		\$964	Church in Africa \$645
July 22	\$2,456	\$3,121		\$665	
July 29	\$2,693	\$3,121		\$428	